



Confederación Panamericana de Tiro con Arco

Boletín Mensual 74/ 74th Monthly Bulletin
Noviembre - Diciembre 2022 / November - December 2022



Ha concluido el 2022. Hemos tenido un gran año con muchos eventos, reuniones y acciones de desarrollo. No hubo mejor manera de concluir el año que con la celebración de los Campeonatos Panamericano y Parapan Americano, y con nuestra Asamblea General en Santiago de Chile.

Participaron 331 arqueros y más de 100 oficiales de equipos, cifras récords para eventos Panamericanos. Fue un evento en el que se batieron muchos récords, pero la cifra más impactante fue la participación de 83 para arqueros de 17 federaciones nacionales.

En Chile se distribuyeron cupos para los Juegos Panamericanos y Parapan Americanos del 2023. En este boletín encontrarán la lista de las plazas otorgadas. También podrán hallar el listado de países que recibieron puestos para los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Tuvimos una Asamblea General muy exitosa. 31 de nuestras 34 asociaciones miembros estuvieron representadas. Estoy muy agradecida de que los delegados a la asamblea me reeligieran como presidente por otros cuatro años. Como mencioné en Santiago, estoy comprometida a continuar trabajando por la promoción, desarrollo y buen gobierno del tiro con arco en nuestro continente. Como presidente, estoy muy orgullosa de los miembros del consejo y los comités que fueron electos. En los próximos años seremos una asociación aún más fuerte.

Aprovecho esta oportunidad para desear a nuestros arqueros, entrenadores, jueces, clasificadores, equipos de resultados, y a los dirigentes de nuestras federaciones nacionales en exitoso 2023. Espero poder saludarlos en uno de nuestros 10 eventos del año 2023.

2022 is over. We had a great year with many events, meetings, and developmental actions. There was no better way to conclude the year than with our Pan American and Parapan American Championships and our General Assembly, both held in Santiago de Chile.

331 archers and over 100 Team Officials attended the largest ever Pan American event. It was record-breaking tournament in many ways, but the highlight was the number of para-archers (83) from 17 national federations.

In Chile we allocated positions for the 2023 Pan American and Parapan American Games. Below you will find the list of positions distributed. You will also find the list of countries that received spots for the Central American and Caribbean Games.

We had a very successful General Assembly. 31 of our 34 member associations were represented. I am grateful that the assembly delegates reelected me as World Archery Americas president for another four years. As I mentioned at the Assembly, I commit myself to going on working for the promotion, development, and good governance of archery in our continent. As President, I am very proud of the council and committee members elected in Santiago. We will be an even stronger association in the next few years.

I take this opportunity to wish our archers, coaches, judges, classifiers, results teams, and our national federation leaders a very successful 2023. I trust I will see you soon again at one of our ten events in 2023.



*María Emma GAVIRIA
President*

Campeonato Panamericano y Parapan Americano / *Pan American and Parapan American Championships*

El Campeonato Panamericano

Del 21 al 27 de noviembre se llevó a cabo el Campeonato Panamericano en Santiago de Chile. 248 deportistas provenientes de 26 países participaron en este magno evento.



En el Campeonato Panamericano hubo un total de 6 categorías participando en arco recurvo, compuesto y barebow.

Barebow

Las cuatro arqueras de Estados Unidos llegaron a la disputa de medallas en la categoría de barebow femenino.

Christina Lyons se enfrentó a Fawn Girard por la medalla de oro. El primer set lo empataron con 27 puntos para llevarse un punto cada una. En los siguientes tres sets, Lyons alcanzó ventaja suficiente para que el marcador final fuera 7-1 a su favor.

En la final por la medalla de bronce se encontraron Susan Snider y Maggie Brensinger. Esta última, actual recordista mundial, se llevó la victoria 6-0.

En la categoría masculina, tres arqueros de Estados Unidos y uno de Brasil disputaron las finales. El carioca José Ricardo Andrade ganó su pase a la final por el oro al derrotar a Matt Yacca (Estados Unidos), clasificado en primera posición, en las semifinales con un marcador final de 6-0. En el partido por la medalla de oro fueron rivales Marcus Cooley

(Estados Unidos) y Andrade. La victoria se la llevó el suramericano con un marcador de 6-0.



Matt Yacca y Rick Stonebraker se enfrentaron por la medalla de bronce. Yacca logró el bronce con un marcador final de 7-1.

Compuesto

En la categoría de compuesto masculino Miguel Becerra (México) y Nick Kappers (Estados Unidos) se enfrentaron por la medalla de oro en un partido muy reñido. En las tres primeras series ambos arqueros tiraron la misma cantidad de puntos para un marcador acumulado de 89 puntos.

La cuarta serie fue decisiva para definir al ganador del título panamericano. En esta serie, Becerra registró 29 puntos contra un puntaje perfecto de Kappers. En la quinta serie ambos arqueros lograron 30 unidades, pero con el punto de diferencia de la cuarta serie, Kappers archivó su primera gran victoria con un marcador final de 149-148.

Sawyer Sullivan (Estados Unidos) y Uriel Olvera (México) se enfrentaron por la medalla de bronce. Desde la primera serie, Sullivan fue acumulando puntos de ventaja y al término de la quinta tirada el marcador final fue 148-143 a favor del estadounidense.



En la categoría de compuesto femenino llegaron a la final Paige Pearce (Estados Unidos) y Paola Corado (El Salvador). Al final de la quinta serie, el marcador final fue 146-142 a favor de la norteamericana Campeona Mundial de Campo que se llevó el oro panamericano.

En la final por bronce, dos arqueras colombianas se vieron las caras por la tercera posición. María Valentina Suárez tomó la delantera en las primeras tres series contra la campeona de la final de la Copa del Mundo Sara López. En la cuarta serie esta ventaja desapareció y ambas arqueras empataron a 116 puntos. En la quinta tirada López tiró un perfecto 30. Suárez no pudo seguirle el paso a su compañera de equipo y el partido terminó 146-144 a favor de Sara.

Recurvo

Marcus D’Almeida (Brasil) y Hugo Franco (Cuba) llegaron a la discusión por el título panamericano en el recurvo masculino. Los primeros 2 puntos de set se los llevó el cubano, pero en el tercer set D’Almeida alcanzó a su contrincante. Con el marcador empatado 3-3, el carioca se llevó los 2 puntos en el cuarto y quinto sets para un marcador final de 7-3 a su favor.

Matías Grande (México) y Jorge Enríquez (Colombia) se enfrentaron por la medalla de bronce. Fue un partido muy reñido que empezó con la ventaja para el mexicano en el primer set. Esta ventaja se esfumó rápidamente en el segundo set en donde Enríquez se llevó los puntos y empató el marcador. En el tercer y cuarto set ambos arqueros obtuvieron la misma cantidad de puntos. El partido se definió en el quinto set con un punto de diferencia para un marcador final de 6-4 a favor de Matías Grande.

La final por el oro en el recurvo femenino fue entre Ana Paula Vázquez (México) contra Ane Marcelle Dos Santos (Brasil). Desde el inicio fue un partido muy reñido, ambas arqueras se llevaron un punto de set. Dos Santos se llevó los puntos en el segundo set. Ambas arqueras empataron en el tercer set para una puntuación acumulada de 2-4 a favor de Dos Santos. Los puntos del cuarto set se los llevó Vázquez y el marcador empató 4-4. En el último y quinto set, Vázquez volvió a tomar los puntos y ganó el partido 6-4.

La final por bronce fue entre Casey Kaufhold (Estados Unidos) y Eleanor Brug (Canadá). La estadounidense se llevó la victoria 7-1.



Medallistas por equipos:

Recurvo Masculino:	1. MEX	2. COL	3. USA
Recurvo Femenino:	1. MEX	2. USA	3. CAN
Recurvo Mixto:	1. MEX	2. USA	3. BRA
Compuesto Masculino:	1. USA	2. COL	3. GUA
Compuesto Femenino:	1. MEX	2. COL	3. USA
Compuesto Mixto:	1. MEX	2. COL	3. USA
Barebow Masculino:	1. USA	2. ARG	3. BRA
Barebow Femenino:	1. USA	2. BRA	3. ARG
Barebow Mixto:	1. USA	2. BRA	3. CHI

The Pan American Championship

The Pan American Championships were held in Santiago Chile from November 21 to 27. A total of 248 athletes from 26 countries participated in this great event.

Six categories were contested in the Pan American Championship, two each in recurve, compound and barebow.

Barebow

The four American archers made it to the medal matches in the barebow women category.

Christina Lyons faced Fawn Girard for the gold medal. The first set was a draw at 27 points rendering one set point to each. In the next three sets, Lyons won all set points available. The final score was 7-1 in her favor.

The bronze medal final featured Susan Snider and Maggie Brensinger. World Record holder Brensinger took the victory 6-0.



In the men's category, three archers from the United States and one from Brazil competed in the finals. Jose Ricardo Andrade (Brazil) won his ticket to the gold medal final by defeating first ranked Matt Yacca (USA) in the semifinals with a final score of 6-0. The gold medal match featured Marcus Cooley (USA) against Andrade. The victory went to the Brazilian with a final score of 6-0.

Matt Yacca and Rick Stonebraker competed for the bronze medal. Yacca claimed the match with a final score of 7-1.

Compound

In the compound men, Miguel Becerra (Mexico) and Nick Kappers (USA) faced each other for the gold medal in a very tight match. In the first three ends, both archers shot the same number of points for a cumulative score of 89 points. The fourth end was

decisive to define the winner of the Pan American title. In this end, Becerra scored 29 points, one less than Kappers' perfect 30. In the fifth end both archers shot 30 points, but the fourth end still made the difference. Kappers took his first major victory with a final score of 149-148.

Sawyer Sullivan (USA) and Uriel Olvera (Mexico) faced up for the bronze medal. From the first end, Sullivan built an advantage. At the end of the fifth end, the final score was 148-143 and the American took the Bronze.

In the compound women, Paige Pearce (USA) took on Paola Corado (El Salvador) for the title. At the end of the fifth end, the final score was 146-142 in favor of World Field Champion Paige Pearce who took the Pan American gold.



In the final for bronze, two Colombian archers shot for third place. Maria Valentina Suarez started taking the lead in the first three ends against seven-time World Cup Finals Champion Sara Lopez. By the fourth end this advantage disappeared and both archers were tied at 116. In the fifth end Lopez shot a perfect score. Suarez could not keep up with her teammate and the match ended 146-144 in favor of Lopez.

Recurve

Marcus D'Almeida (Brazil) and Hugo Franco (Cuba) made it to the gold final for the recurve men's Pan American title. The first 2 set points were taken by Franco but in the third set, D'Almeida caught up with his opponent. The score was tied 3-3. In the next set, D'Almeida took the 2 set points with a perfect score, and in the fifth and final set, the Brazilian outshot Franco by one point and won the match 7-3.

Matias Grande (Mexico) and Jorge Enriquez (Colombia) shot for the bronze medal. It was a very close match that started with Grande leading up in the first set. This advantage

quickly vanished in the second set when Enriquez took the 2 set points and tied the score. For the third and fourth sets both archers scored the same number of points. The match was defined in the fifth set with a one-point difference for a final score of 6-4 in favor of the Mexican.



The gold final in the recurve women was between Ana Paula Vazquez (Mexico) and Ane Marcelle Dos Santos (Brazil). From the beginning it was a very close match, both archers took one set point. Dos Santos claimed the 2 points in the second set. Both archers tied in the third set for a cumulative score of 2-4 in favor of Dos Santos. The points in the fourth set were taken by Vazquez and she equaled the score 4 to 4. In the last three arrows, Vazquez's 10 points in her last arrow sufficed for 6-4.

The bronze final was between Casey Kaufhold (USA) and Eleanor Brug (Canada). Kaufhold took the victory 7-1.

Team medals:

Recurve Men:	1. MEX	2. COL	3. USA
Recurve Women:	1. MEX	2. USA	3. CAN
Recurve Mixed:	1. MEX	2. USA	3. BRA
Compound Men:	1. USA	2. COL	3. GUA
Compound Women:	1. MEX	2. COL	3. USA
Compound Mixed:	1. MEX	2. COL	3. USA
Barebow Men:	1. USA	2. ARG	3. BRA
Barebow Women:	1. USA	2. BRA	3. ARG
Barebow Mixed:	1. USA	2. BRA	3. CHI

El Campeonato Parapan Americano

Del 22 al 26 de noviembre se compitió en las categorías paras. Un total de 83 deportistas provenientes de 17 países participaron en esta disciplina. Hubo participación de 7 categorías de para arquería.

VI

En la categoría de débiles visuales Gustavo Mendes Araujo (Brasil) se llevó el oro. Ganó su partido 6-0 contra Misael Ruiz (México). La tercera posición fue para Luis Antonio Gutiérrez Silva de Chile, quien venció a su compatriota Alejandro Arellano Corral 6-2.

W1

En el W1 femenino, Lisa Coryell de Estados Unidos ganó por segunda vez consecutiva el título panamericano. Se enfrentó a Albina Yamila Torres de Argentina, y ganó el partido 121-74. En tercer lugar quedó Mariela López Carrasco de Chile.



En la rama masculina, Jason Tabansky (Estados Unidos) venció por un punto de diferencia en un partido muy emocionante a Helcio Perilo (Brasil) 124-123. El tercer lugar fue para Eugenio Santana Franco, también de Brasil, quien derrotó a Jaime Solís de México 126-114.

Compuesto open

Jane Karla Gogel de Brasil reconquistó el título panamericano al vencer a la anterior campeona y medallista paralímpica Mariana Zúñiga de Chile. Gogel ganó el partido con un marcador final de 145-134. El tercer puesto lo obtuvo Wendy Gardner (Estados Unidos) que venció a su compañera de equipo Erev King 138-135.

Douglas Godfrey (Estados Unidos) venció a Diogo de Souza (Brasil) en la categoría de compuesto masculino open 139-135. El colombiano Christian Correa, clasificado en la primera posición, obtuvo la medalla de bronce 140-133 contra Robert Cox (Canadá).

Recurvo open

Las dos mejores clasificadas del recurvo femenino open se enfrentaron en las finales por la medalla de oro. Fue un partido muy reñido que empezó a favor de María Mónica Daza de Colombia. A mitad del partido, Cathia Valdez (México) tomó la delantera. Al final del quinto set ambas arqueras estaban empatadas a 5 puntos. La primera en tirar la flecha de desempate fue Daza con un 7. Valdez tiró un 5 y la victoria se la llevó la suramericana.



Los mejores clasificados del recurvo masculino también se enfrentaron entre sí. Kevin Mather, medallista de oro paralímpico, derrotó en el cuarto set al mexicano Samuel Molina 6-2. “Es increíble”, dijo Mather. “Esta ha sido una temporada increíblemente larga para los para-arqueros, con los campeonatos mundiales en febrero y ahora estamos aquí en noviembre. Ha sido un año extraordinario, y estoy feliz de llevarme a casa la victoria”.

Campeones Parapanamericanos

Visually Impaired – Gustavo Mendes Araujo (Brasil)
Women W1– Lisa Coryell (Estados Unidos)
Men W1– Jason Tabansky (Estados Unidos)
Compound Women Open– Jane Karla Gogel (Brasil)
Compound Men Open – Douglas Godfrey (Estados Unidos)
Recurve Women Open – María Mónica Daza Guzmán (Colombia)
Recurve Men Open – Kevin Mather (Estados Unidos)

Medallas en dobles y equipos mixtos:

Recurvo Masculino Abierto Dobles:	BRA	USA	MEX
Recurvo Femenino Abierto Dobles:	COL	MEX	USA
Recurvo Abierto Mixtos:	USA	BRA	COL
Compuesto Masculino Abierto Dobles:	BRA	USA	COL
Compuesto Femenino Abierto Dobles:	BRA	CHI	USA
Compuesto Abierto Mixtos:	COL	MEX	BRA
W1 Masculino Dobles:	BRA	USA	CHI
W1 Mixtos:	USA	CHI	

The Parapan American Championship

The Parapan American section of the Championships was held from November 22 to 26. A total of 83 para-athletes from 17 countries participated in this discipline. There was participation in 7 para-archery categories.

VI

In the visually impaired category Gustavo Mendes Araujo (Brazil) took the gold. He won his match 6-0 against Misael Ruiz (Mexico). The third position went to Luis Antonio Gutierrez Silva of Chile who defeated his compatriot Alejandro Arellano Corral 6-2.



W1

In the women's W1 category, Lisa Coryell of the United States won the Pan American title for the second consecutive time. She faced Albina Yamila Torres from Argentina and won the match 121-74. The bronze medal went to Mariela Lopez Carrasco of Chile.

In the men's division, Jason Tabansky (United States) defeated Helcio Perilo (Brazil) 124-123 by one point in a very exciting match. The third place went to Eugenio Santana Franco, also from Brazil, who overwhelmed Jaime Solis from Mexico 126-114.

Compound open

Jane Karla Gogel reclaimed the Pan American title by defeating the 2021 champion and Paralympic medalist Mariana Zuñiga of Chile. Gogel won the match with a final score of 145-134. The third place went to Wendy Gardner (United States) who beat teammate Erev King 138-135.



Douglas Godfrey (United States) defeated Diogo de Souza (Brazil) in the compound men open category 139-135. Christian Correa who seeded first, won the bronze medal 140-133 against Robert Cox (Canada).



Recurve open

The two top ranked women competed in the gold medal final. It was a very close match that started in favor of the first seed Maria Monica Daza Guzman of Colombia. Halfway through the match Cathia Valdez (Mexico) took the lead but by the end of the fifth set both archers were tied at 5 points. The first to shoot the tiebreaker arrow was Daza with a 7. Valdez shot a 5 and the victory went to the Colombian.

The top-ranked recurve men also faced up for the gold. Kevin Mather, Tokyo 2020 Paralympic gold medalist, defeated Mexico's Samuel Molina 6-2 in four sets. "It feels really incredible," said Mather. "This has been an insanely long season for the para-archers with the world championships in February and now we're here in November. It's been a remarkable year and I'm happy to take the win home."



Parapan American Champions

Visually Impaired – Gustavo Mendes Araujo (Brazil)

Women W1– Lisa Coryell (United States)

Men W1– Jason Tabansky (United States)

Compound Women Open– Jane Karla Gogel (Brazil)

Compound Men Open – Douglas Godfrey (United States)

Recurve Women Open – María Mónica Daza Guzmán (Colombia)

Recurve Men Open – Kevin Mather (United States)

Doubles and Mixed Teams medal winners:

Recurve Men Open Doubles:	BRA	USA	MEX
Recurve Women Open Doubles:	COL	MEX	USA
Recurve Open Mixed Teams:	USA	BRA	COL
Compound Men Open Doubles:	BRA	USA	COL
Compound Women Open Doubles:	BRA	CHI	USA
Compound Open Mixed Teams:	COL	MEX	BRA
W1 Men Doubles:	BRA	USA	CHI
W1 Mixed Teams:	USA	CHI	

Asamblea General de World Archery Americas / World Archery Americas General Assembly

María Emma Gaviria, vicepresidenta de World Archery, fue reelecta como presidenta de la Confederación Panamericana de Tiro con Arco World Archery Americas durante la Asamblea General el pasado 25 de noviembre en Santiago de Chile.



La presidenta Gaviria agradeció a todos los países presentes por haberla reelecto con el 100% de los votos, y aseguró que la Confederación Panamericana seguirá brindando oportunidades de desarrollo a sus miembros.

También se celebraron elecciones para los puestos de vicepresidente, miembros del consejo y los distintos comités de World Archery Americas.

Se aprobaron 11 mociones, entre las más importantes el límite del término de 12 años como máximo de una persona en el mismo puesto en World Archery Americas, las elecciones escalonadas para los Comités, y la eliminación de la distribución geográfica de las vicepresidencias. Ahora los vicepresidentes pueden ser de cualquier región.

Tom Dielen, secretario general de World Archery, asistió a la asamblea y realizó una presentación muy completa sobre varios aspectos de interés, y felicitó a World Archery Americas por el trabajo que realiza en cuanto a gobierno, proyecto de desarrollo estratégico y comunicaciones.

Otro punto importante de la Asamblea fue la asignación de los eventos para los años 2023 y 2024.

Segundo Clasificatorio a Juegos Panamericanos – Santo Domingo, República Dominicana 11 al 15 de abril de 2023.

Para World Ranking Event – Chicago, Estados Unidos 3 al 6 de agosto de 2023

Campeonato Suramericano – Guayaquil, Ecuador 2 al 8 de octubre de 2023.

Campeonato Panamericano de Campo – Iguazú, Argentina, 8 al 12 de noviembre de 2023.

Se otorgó, además la sede del campeonato panamericano de la juventud y másters del 2024 a San Salvador, y del Campeonato Panamericano y Parapanamericano del mismo año a Medellín, Colombia.



Resultado de las elecciones

Presidenta: María Emma Gaviria (Colombia) 2022-2026

Vicepresidente: César Otárola (Chile) 2022-2026

Miembros del Consejo: José Miguel Robiou (República Dominicana) – 2022-2026, Kevin D'Amour (Islas Vírgenes Estadounidenses) 2022-2026, Oscar García (Costa Rica) 2022-2026.

Órgano de Fiscalización: Alba Santos (Ecuador) – Chairman 2022-2026, Luis Barria (Panamá) 2022-2026, Cristian Tabares (Colombia) – 2022-2024.

Comité Médico y de Ciencias del Deporte: Carlos Hermes (Guatemala) – Chairman 2022-2026, Aaron Bull (Canadá) 2022-2026, Lina Orrego (Colombia) 2022-2024.

Comité de Desarrollo: Phillip Graves (Estados Unidos) – Chairman 2022-2026, Ludys Tejada (República Dominicana) 2022-2026, Trina Roberts (Bermudas) 2022-2024.

Comité de Para-Arquería: Megan Tierney (Estados Unidos) – Chairman 2022-2026, Jorge Sepúlveda (Chile) 2022-2026, Miguel Ángel García (México) 2022-2024.

Comité de Atletas: Roberto Hernández (El Salvador) – Chairman 2022-2026, Sara López (Colombia) 2022-2026, Diego Castro (Guatemala) 2022-2024.

La asamblea también aprobó el nombramiento hecho por la Presidenta de Sergio Font como Secretario General.

Todos los documentos de la Asamblea están disponibles en el siguiente enlace de nuestra Extranet:

<https://home.mycloud.com/action/share/ef72cd1e-dd29-4326-b827-45f097020ce4>



Maria Emma Gaviria, vice president of World Archery, was re-elected as president of the World Archery Americas during the General Assembly last November 25 in Santiago, Chile.

President Gaviria thanked all the delegates present for having reelected her with 100% of the votes and assured that the Pan American Confederation will continue to provide development opportunities to its members.

Elections were also held for the positions of vice president, council members and the various committees of World Archery Americas.

Eleven motions were approved, among the most important of which were the 12-year maximum term limit for one person in the same position in World Archery Americas, staggered elections for the Committees, and the elimination of the geographical distribution of the vice presidencies. Vice Presidents may now be from any region.

Tom Dielen, Secretary General of World Archery, attended the assembly and gave a very detailed presentation on various aspects of interest. He congratulated World Archery Americas for the work it is doing in terms of governance, strategic development planning and communications.



Another important point of the Assembly was the allocation of events for the next two years.

Second Pan American Games Qualifier – Santo Domingo, Dominican Republic, April 11-15, 2023.

Para World Ranking Event – Chicago, United States. August 3 to 6, 2023.

South American Championships – Guayaquil, Ecuador. October 2 to 8, 2023.

Pan American Field Championships – Iguazu, Argentina. November 8 to 12. 2023.

In addition, the 2024 Pan American Youth and Masters' Championships was awarded to San Salvador, while the 2024 Pan American and Parapan American Championships were allocated to Medellin, Colombia.

Election results

President: María Emma Gaviria (Colombia) 2022-2026

Vice President: César Otárola (Chile) 2022-2026

Council Members: José Miguel Robiou (Dominican Republic) – 2022-2026, Kevin D'Amour (United States Virgin Islands) 2022-2026, Oscar García (Costa Rica) 2022-2026.

Finance and Audit Board: Alba Santos (Ecuador) – Chairman 2022-2026, Luis Barria (Panama) 2022-2026, Cristian Tabares (Colombia) – 2022-2024.

Medical and Sports Science Committee: Carlos Hermes (Guatemala) – Chairman 2022-2026, Aaron Bull (Canada) 2022-2026, Lina Orrego (Colombia) 2022-2024.

Development Committee: Phillip Graves (United States) – Chairman 2022-2026, Ludys Tejada (Dominican Republic) 2022-2026, Trina Roberts (Bermuda) 2022-2024.

Para Archery Committee: Megan Tierney (United States) – Chairman 2022-2026, Jorge Sepulveda (Chile) 2022-2026, Miguel Angel Garcia (Mexico) 2022-2024.

Athletes Committee: Roberto Hernandez (El Salvador) – Chairman 2022-2026, Sara Lopez (Colombia) 2022-2026, Diego Castro (Guatemala) 2022-2024.

The assembly also approved the President's appointment of Sergio Font as General Secretary.

All Assembly documents are available at:

<https://home.mycloud.com/action/share/ef72cd1e-dd29-4326-b827-45f097020ce4>

Plazas para Juegos Centroamericanos y del Caribe / *Spots for the Central American and Caribbean Games*



Con el otorgamiento de las plazas por invitación por parte del Consejo de World Archery Americas, concluyó el proceso de clasificación para los Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023. Los cupos fueron finalmente distribuidos de la forma siguiente:

The qualification system for the 2023 Central American and Caribbean Games concluded with Council's allocation of the invitational places. The final list of allocated positions is as follows:

País/Country	RM	RW	CM	CW	Total
Bahamas			1	1	2
Barbados				1	1
Bermuda	1	1			2
Colombia	3	3	3	3	12
Costa Rica		1	3	1	5
Cuba	3	3	1	1	8
Curacao	1				1
Dominican Rep	1	3	3	3	10
El Salvador	3	3	3	3	12
Guadeloupe	1	1	1		3
Guatemala	3	3	3	3	12
Guyana	1				1
Virgin Islands UK				1	1
Virgin Islands US	1	1			2
Jamaica		1			1
Martinique	1		1	1	3
Mexico	3	3	3	3	12
Panama	1	1	1	1	4
Puerto Rico	3	3	3	3	12
Trinidad & Tobago	1	1	1	1	4
Venezuela	3	1	1	3	8
Total	30	29	28	29	116

Plazas para los Juegos Panamericanos / Spots for the Pan American Games



Luego de los dos clasificatorios celebrados: los Juegos Suramericanos y el Campeonato Panamericano, los siguientes cupos han sido entregados para los Juegos Pan Americanos del 2023, además de las plazas otorgadas a los medallistas de oro de los Juegos Panamericanos Junior Cali 2021.

After the two qualifiers held so far: South American Games and Pan American Championships, the following positions have been allocated for the 2023 Pan American Games, in addition to the ones distributed to the gold medal winners of the Cali 2021 Pan American Junior Games.

País/Country	RM	RW	CM	CW	Total
Argentina	1		1		2
Brazil	3	3		2	8
Canada	3	3	2		8
Chile	3	3	1	1	8
Colombia	3	3	2	2	10
Cuba	1	1			2
Ecuador				1	1
El Salvador			2	2	4
Guatemala			2		2
Virgin Islands US	1	1			2
Mexico	3	3		2	8
Peru		1		1	2
Puerto Rico	1		1		2
USA	3	3	2	2	10
Venezuela		1			1
Total	22	22	13	13	70

Plazas para los Juegos Parapan Americanos / Spots for the Parapan American Games



El Campeonato Parapan Americano celebrado en Santiago de Chile fue el clasificatorio principal para los Juegos Parapan Americanos del 2023. Aquí la lista de cupos otorgados hasta el momento. Una segunda oportunidad son las plazas invitacionales, que deben ser solicitadas a World Archery por parte de los Comités Paralímpicos Nacionales antes del 1 de febrero de 2023.

The Parapan American Championships held in Santiago de Chile was the main qualifier for the 2023 Parapan American Games. Here is the list of positions allocated so far. A second opportunity for participation is the allocation of invitation places. National Paralympic Committees wishing to receive invitational places must request them from World Archery by February 1, 2023.

País/Country	RMO	RWO	CMO	CWO	MW1	WW1	Total
Argentina		1				1	2
Brazil	1	1	1	1	1		5
Canada		1				1	
Chile	1	1	1	1	1	1	6
Colombia	1	1	1	1			4
Costa Rica			1	1			2
Cuba	1	1					2
Dominican Republic	1						1
Ecuador			1	1			2
Guatemala	1						1
Mexico	1	1	1	1			4
Peru		1		1			2
USA	1	1	1	1	1	1	6
Totales	8	8	8	8	3	3	38

WAREOS abierto para Copa Merengue / Registration open for Copa Merengue



La plataforma WAREOS está abierta desde el 15 de diciembre para realizar los registros preliminares para la Copa Merengue a celebrarse en Santo Domingo del 11 al 15 de abril próximos. Este evento será clasificatorio a los Juegos Panamericanos Santiago 2023.

El registro preliminar cierra el 11 de enero.

WAREOS has been open since December 15 to make preliminary registration for the Copa Merengue, an event to take place in Santo Domingo on April 11-15, 2023. This tournament will be a qualifier for the Santiago 2023 Pan American Games.

Preliminary registration closes on January 11.

Jueces designados para eventos del 2023 / Judges appointed for 2023 events



Copa Merengue, Santo Domingo – April 11-15, 2023

Technical Delegate (1)	Sergio Font (CUB)
Chairman (1)	Natalia Londoño (COL)
DoS (1)	Javier Casteblanco (COL)
Judges (7)	Hannah Yi (USA)
	Kasdim Rodríguez (DOM)
	Jesús Guevara (ESA)
	Marisol Wing (MEX)
	Ricardo Garrido (DOM)
	Jocelyn Hernández (MEX)
	Fanny Plazas (COL)

World Cup, Medellín – June 13-18, 2023

Judges (6)	Ana Luiza de Mesquita (BRA)
	Robert Pian (USA)
	Eric Davies (USA)
	Thalía Rojano (MEX)
	José Luis Bernal (MEX)
	Carolina Gómez (COL)

Caribbean Development Championships, Scarborough, Trinidad and Tobago – June 16-18, 2023

Technical Delegate (1)	Phillip Graves (USA)
Chairman (1)	Liz Pérez (MEX)
Judges (4)	Oscar García (CRC)
	Ricardo Garrido (DOM)
	Mandy Griego (USA)
	Mohamed Khan (GUY)

Central American & Caribbean Games, San Salvador – July 2-7, 2023

Technical Delegate (1)	Sergio Font (CUB)
Chairman (1)	César Araujo (MEX)
DoS (1)	Saúl Flores (MEX)
Judges (8)	Irma Lira (MEX)
	Yudy Caro (COL)
	Rodolfo Espinoza (VEN)
	Bianca Ramos (DOM)
	Fátima Abullarade (ESA)
	Edward Cárdenas (COL)
	Carolina Morales Espino (GUA)
	Pablo Bonilla (CRC)
Jury (3)	Vladimir Domínguez (CUB)
	Andrea Aguilar (GUA)
	Liz Pérez (MEX)

Para World Ranking Event, Chicago, USA – August 3-6, 2023

Technical Delegate (1)	Megan Tierney (USA)
Chairman (1)	Alexandre Vecchio (BRA)
DoS (1) – local	Kristy Wapniarski (USA)
Judges (4)	Fernando Wolff (BRA)
	Tracey Francis (USA)
	Jackeline Estévez (ECU)
	Omar Zamora (MEX)

Pan American Indoor Championships, Buenos Aires, Argentina – Aug. 31 – Sept. 3, 2023

Technical Delegate (1)	Rubens Terra Neto (BRA)
Chairman (1)	Erick Leite (BRA)
DoS (1)	Miguel Ángel García (MEX)
Judges (6)	Juan Sánchez (ECU)
	Valfrid Silva (BRA)
	Leonardo Carrasco (USA)
	Alba Santos (ECU)
	José del Torno (ARG)
	Cristian Tabares (COL)

South American Championships, Guayaquil, Ecuador – October 8-14, 2023

Technical Delegate (1)	Vladimir Domínguez (CUB)
Chairman (1)	Roy Cortés (COL)
DoS (1)	Jazmín Villarreal (MEX)
Judges (6)	Brent Harmon (USA)
	Claudio Comparato (BRA)
	Mohamed Khan (GUY)
	Alba Santos (ECU)
	Celina Buitrago (COL)
	Jorge Pousa (ARG)

Pan American Games, Santiago de Chile – November 1-5, 2023

Technical Delegate (1)	Sergio Font (CUB)
Chairman (1)	Vladimir Domínguez (CUB)
DoS (1)	Nabil Hosein (BRA)
Judges (8)	Francisca Pedraza (CHI)
	Carlos Cervantes (MEX)
	Martin Nasser (ARG)
	Wendy Whalen (USA)
	Oscar Salazar (COL)
	Laura Lynne Churchil (CAN)
	Zully Molina (GUA)
	Jennifer Laux (USA)
Jury (3)	Lais Machado (BRA)
	Christiane Murphy (CAN)
	Rubén Ochoa (MEX)

Pan American Field Championships, Iguazu, Argentina – November 8-12, 2023

Technical Delegate (1)	Martin Nasser (ARG)
Chairman (1)	José del Torno (ARG)
Judges (5)	Curtis Balusek (USA)
	Iván Mora (CHI)
	Liz Pérez (MEX)
	Paola Prashker (ARG)
	Mario Iván Ávila (MEX)

Parapan American Games, Santiago de Chile – November 19-22, 2023

Technical Delegate (1)	Sergio Font (CUB)
Chairman (1)	Guillermina García (MEX)
DoS (1)	Michael Oneschuk (CAN)
Judges (7)	Josefina Bretón (MEX)
	Eric Fok (CAN)
	Andrew Neville (USA)
	Andrea Aguilar (GUA)
	Leandro Torres (ARG)
	Ricardo Deschamps (CHI)
	Tulio Carrasco (PER)
Jury (3)	Megan Tierney (USA)
	Randall Jones (CAN)
	Tiago Correa Louzada (BRA)

Comisión para evaluar propuestas de reconocimientos del 2022 */ Commission to review proposals for 2022 Awards*

La Presidente de World Archery Americas María Emma Gavia ha nombrado la siguiente comisión para decidir sobre las propuestas para Reconocimientos del año 2022.

Guillermina García (MEX)	(Presidente) Juez Internacional y Jefa de Comunicaciones de World Archery Americas
Trina Roberts (BER)	Secretaria General de la Asociación Nacional de Tiro con Arco de Bermudas, y Miembro del Comité de Desarrollo de World Archery Americas.
Aaron Bull (CAN)	Presidente de Archery Canada y Miembros del Comité Médico y de Ciencias del Deporte de World Archery Americas.
Nikhil Kanhai (TTO)	Secretario General de Trinidad and Tobago Archery Federation.
Ana María Rendón (COL)	Arquera de Recurvo Femenino con 3 participaciones en Juegos Olímpicos.
María Eugenia González (ARG)	Arquera de Compuesto Femenino - Medalla de Oro en Equipos Mixtos en los Juegos Panamericanos Lima 2019.
Junior Bolaños (CHI)	Entrenador Nacional.

The World Archery Americas President Ms. Maria Emma Gaviria has appointed the following commission to assess the proposals received for 2022 Awards.

Guillermina García (MEX)	<i>Chairman (International Judge and WAAmericas Communications manager)</i>
Trina Roberts (BER)	<i>Secretary General of the National Archery Association of Bermuda and Member of WAAmericas Development Committee.</i>
Aaron Bull (CAN)	<i>President of Archery Canada and Member of WAAmericas Medical and Sports Science Committee.</i>
Nikhil Kanhai (TTO)	<i>Secretary General of the Trinidad and Tobago Archery Federation.</i>
Ana María Rendón (COL)	<i>Recurve Women Archer - 3 times an Olympian</i>
María Eugenia González (ARG)	<i>Compound Women Archer - Mixed team gold medalist at the 2019 Pan American Games.</i>
Junior Bolaños (CHI)	<i>National Coach.</i>

Seminario de Jueces Continentales en Trinidad y Tobago / Continental Judges' Seminar in Trinidad & Tobago

Del 14 al 16 de junio se celebrará en idioma inglés un curso para formar Jueces Continentales en Scarborough, Trinidad y Tobago, justo antes del Campeonato de Desarrollo del Caribe. La invitación oficial se publicará próximamente.

A Continental Judges Seminar for English Speaking participants will be held in Scarborough, Trinidad & Tobago on June 14-16, just prior to the Caribbean Development Championships. The official invitation will be released soon.

Publicada la Convocatoria al MICA 2023 / 2023 MICA Invitation released

La convocatoria a la edición del torneo MICA 2023 fue enviada a todas las federaciones nacionales el pasado 21 de diciembre. En esta ocasión, el evento se podrá realizar en cualquier momento entre el 1 de enero y el 31 de diciembre. Las medallas serán entregadas en el Campeonato Panamericano y Parapan Americano en Medellín, en abril de 2024. Aquí el enlace para acceder a toda la información relacionada con el torneo.

<https://home.mycloud.com/action/share/f1082e14-8bf7-41be-a916-165670bf4e65>

The invitation to the MICA 2023 tournament was distributed to all World Archery Americas member associations on December 21. The event can be held anytime between January 1 and December 31. The medals will be delivered in April 2024 in Medellin at

the Pan American and Parapan American Championships. Here is the link to access all documents in connection with this event.

<https://home.mycloud.com/action/share/f1082e14-8bf7-41be-a916-165670bf4e65>

Reuniones con organizadores / Meeting with organizing committees.

El Secretario General de World Archery Americas, Sergio Font, sostuvo reuniones en línea con los organizadores del Campeonato de Desarrollo del Caribe, el Campeonato Panamericano Indoor, el Campeonato Panamericano de Campo, y el Evento Para Ranking Mundial de Chicago. En estos encuentros se precisaron detalles organizativos que incluyen la redacción de los paquetes de invitación, las responsabilidades financieras con World Archery, la designación de oficiales y el procesamiento de resultados, entre otros temas.

En fechas próximas se realizarán análisis similares con los organizadores del resto de los eventos del año 2023.

World Archery Americas Secretary General Sergio Font held online meetings with the organizers of the Caribbean Development Championships, the Pan American Indoor and Field Championships, and the Para World Ranking Event to take place in Chicago. The topics addressed included the first draft of the invitation packages, the financial commitments with World Archery, judge appointments, and results management.

Similar meetings with organizers of the rest of the 2023 events will be held soon.

Confirmaciones solicitadas / Confirmation requested

World Archery Americas se ha comunicado con los Comités Olímpicos Nacionales de los países que ganaron plazas para los Juegos Centroamericanos y del Caribe, y con los Comités Paralímpicos Nacionales que obtuvieron cupos para los Juegos Parapan Americanos del 2023 para solicitar la aceptación de las posiciones ganadas.

Recomendamos a las federaciones nacionales involucradas que se aseguren que las confirmaciones son enviadas a WAAmericas dentro del período de tiempo indicado en las cartas de solicitud (15 de enero para ambos eventos).

World Archery Americas has reached out to the National Olympic Committees of countries that won spots for the Central American and Caribbean Games and the National Paralympic Games that won positions for the Parapan American Games asking their confirmation of acceptance of the positions achieved.

All national federations involved are encouraged to follow up to ensure that the confirmations are sent to World Archery Americas within the timeframes indicated in the letters of request (January 15th for both events).

Fallece Campeona Olímpica de Montreal'76. / Montreal 1976 Olympic Champion passes away.



Luann Ryon, medallista de oro en los Juegos Olímpicos de 1976 y del Campeonato Mundial de 1977 falleció a los 69 años. Esta excelente deportista venció en estos eventos por amplios márgenes de 39 y 59 puntos respectivamente, estableciendo récords para los Juegos Olímpicos y los Campeonatos del Mundo

Luann participó en tres Campeonatos de las Américas (1976, 1980 y 1982), donde logró tres medallas de oro en individual y tres por equipos. Su puntuación ganadora en Melgar, Colombia, en 1980 (1294

puntos) se mantuvo como récord para el evento durante 16 años.

Compitió, además, en los Juegos Panamericanos de 1983 y 1987. Obtuvo oro por equipos en Caracas 1983.

Luann Ryon, gold medal winner at the 1976 Olympic Games and the 1977 World Championships passed away at 69. She won these events by 39 and 59 margins respectively, setting Olympic and World Championships records.

Luann took part in three Championships of the Americas (1976, 1980 and 1982), where she won three individual and three team gold medals. Her FITA round winning score (1294) in Melgar, Colombia, in 1980 stood as the event record for 16 years.

She competed at the 1983 and 1987 Pan American Games in Caracas and Indianapolis. She won team gold in 1983.



Luann Ryon at the Caracas 1983 Pan American Games (3rd place with 2478 points)

WORLD ARCHERY AMERICAS EVENT CALENDAR

Eventos / Events

Indoor World Series and Final Las Vegas, USA	February 3-5, 2023
Copa Merengue – Pan Am Games Qualifier Santo Domingo, República Dominicana	April 11-15, 2023
Hyundai World Cup Stage 1 Antalya, Turkey	April 18-23, 2023
Hyundai World Cup Stage 2 Por definir lugar / Place to be decided	May 16-21, 2023
Hyundai World Cup Stage 3 Medellin, Colombia	June 13-18, 2023
Caribbean Development Championships Scarborough, Trinidad & Tobago	June 17-19, 2023

Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador, El Salvador	July 2-7, 2023
World Archery Youth Championships Limerick, Ireland	July 1-9, 2023
World Archery Para Championships Pilsen, Czech Republic	July 17-23, 2023
World Archery Championships Berlin, Germany	July 30 – August 6, 2023
Para World Ranking Event Chicago, USA	August 3-6, 2023
Hyundai World Cup Stage 4 Paris, France	August 15-20, 2023
U-15 Gymnasiade Rio de Janeiro, Brazil	August 19-27, 2023
Campeonato Suramericano Guayaquil, Ecuador	Oct. 8-14, 2023
Juegos Panamericanos / Pan Am Games Santiago de Chile	November 1-5, 2023
Pan American Field Championships Puerto de Iguazú, Argentina	November 8-12, 2023
Juegos Parapan Americanos / Parapan American Games Santiago de Chile	Nov. 19-22, 2023
Pan American and Parapan American Championships Medellin, Colombia	April 8-14, 2024
Pan American Youth and Masters' Championships San Salvador, El Salvador	May 6-12, 2024

Seminarios y reuniones / Seminars and meetings

Curso de Jueces Continentales (en español)
Guatemala

February 16-18, 2023

Continental Judges Seminar (in English)
Scarborough, Trinidad & Tobago

June 14-16, 2023

Nuestros asociados / *Our partners:*

